

De quelle langue s'agit-il?



I. Dans quelle langue est rédigée cette planche de BD ?

a) italien ?

b) espagnol?



Réponse

b) en espagnol.

Elle a été réalisée par le groupe d'étudiants « Bocadillos » de la Escuela de Arte San Telmo (Málaga, Espagne) pour le projet COMIX&DIGITAL





Dans les autres langues

< version française

version italienne >

COMIX&DIGITAL



Pink si unisce ora al gioco.

4

II. Dans quelle langue est rédigée cette planche de BD ?

a) italien ?

b) espagnol ?



Réponse

a) en italien.

Elle a été réalisée par le groupe d'étudiants de la Scuola italiana di comix (Naples, Italie) pour le projet COMIX&DIGITAL



Empezaron llamándome Tammie por mi apariencia, y después llegaron las agresiones verbales y físicas.

¡Es Tammie!



Tammie, ¿no sabes que las chicas llevan bañador?!

¿Dónde está tu chico, Tammie?

¿No viene a rescatarte hoy?



Tammie, te dejaste esto en los vestuarios. Tu chico podría sentir celos.

Puedes utilizar mi bandeja. Son unos cretinos.

Estaba tan afectada psicológicamente que decidí encerrarme en mi misma.



Dans les autres langues

en français >

< en espagnol

Ils ont commencé par appeler Tammie à cause de mon apparence, et puis ça a continué avec des attaques verbales et physiques.

C'est Tammie!



Tammie, tu ne sais pas que les filles portent des maillots une pièce?!

Où est ton petit ami, Tammie?

Il vient pas le sauver aujourd'hui?!



Tammie, t'as perdu ça dans les vestiaires ton petit ami pourra l'être jaloux.

Sers-toi dans mon plateau. C'est juste des cretins.

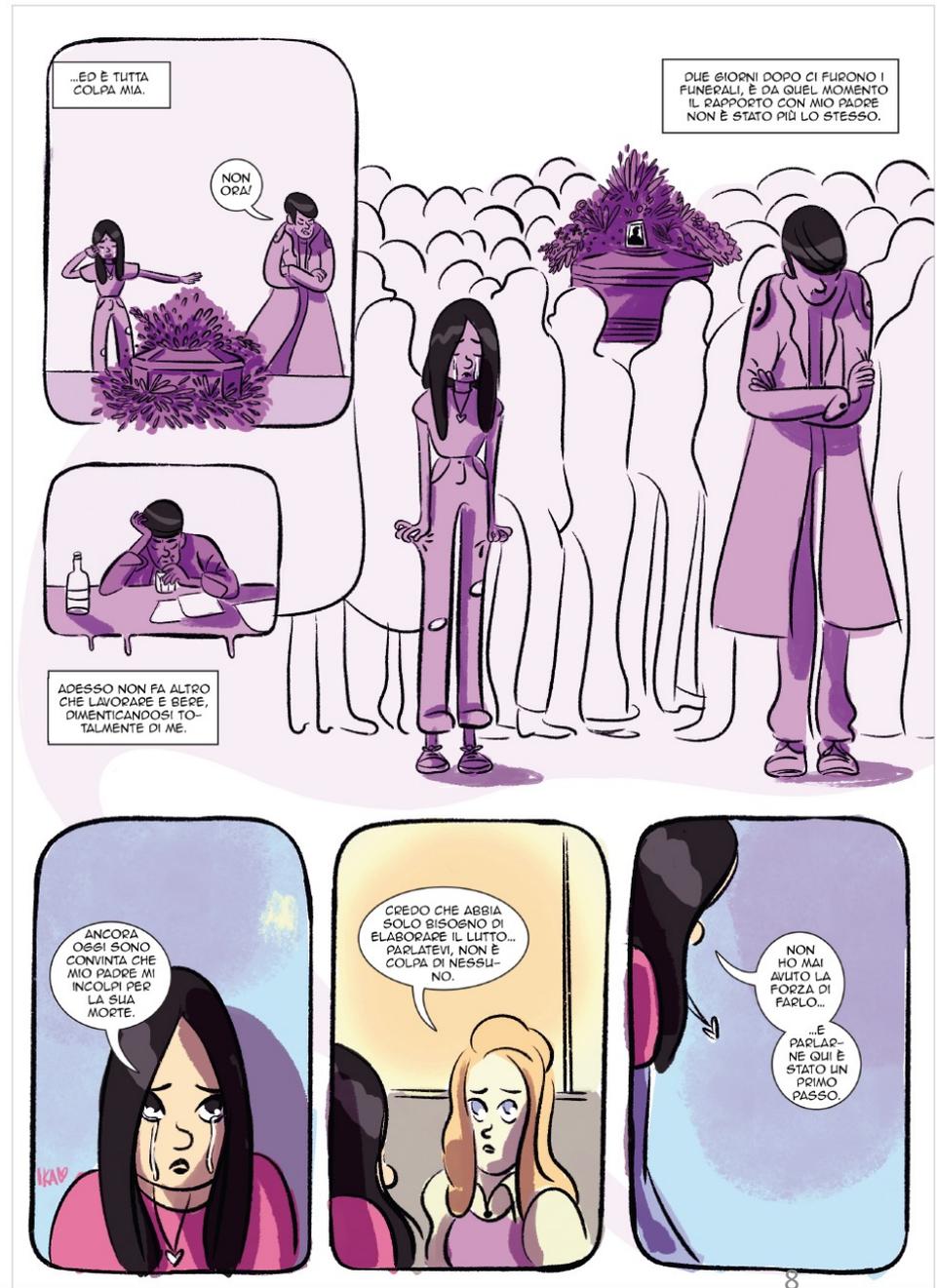
Et ça m'a tellement dévasté psychologiquement que je me suis renfermé sur moi-même.



III. Dans quelle langue est rédigée cette planche de BD ?

a) italien ?

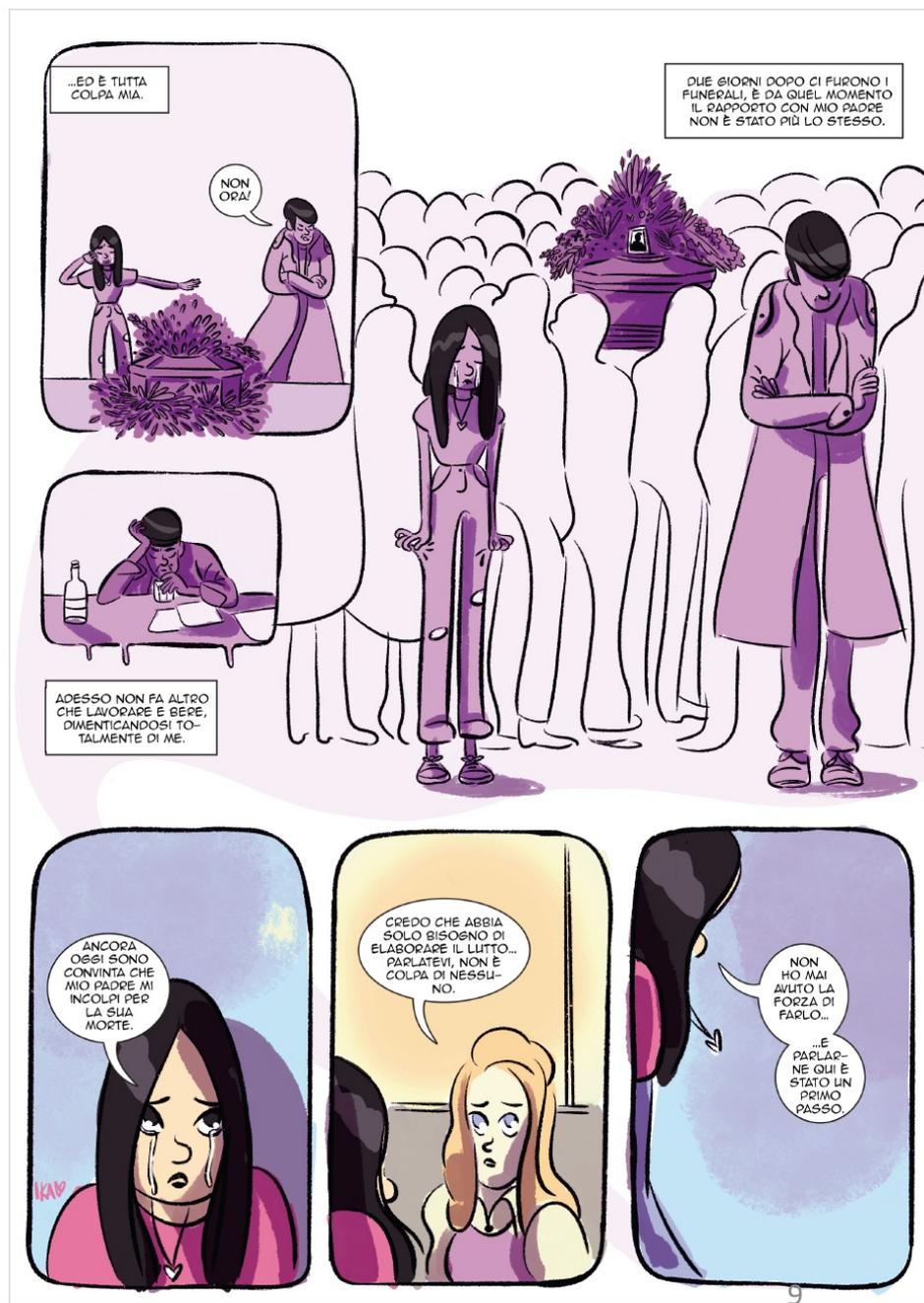
b) espagnol ?



Réponse

a) en italien.

Elle a été réalisée par le groupe d'étudiants de la Scuola italiana di comix (Naples, Italie) pour le projet COMIX&DIGITAL





Dans les autres langues

< version française

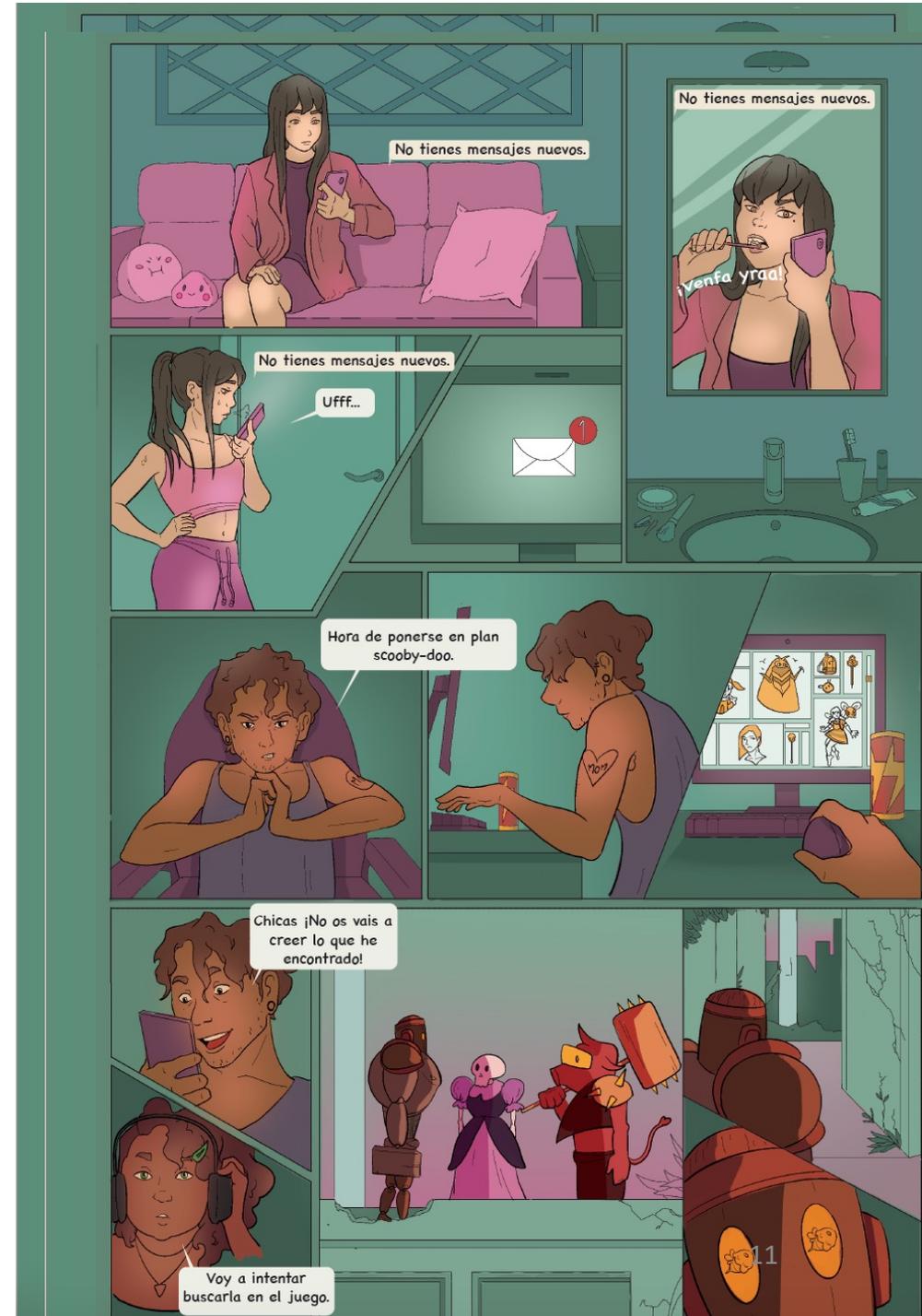
version espagnole >



IV. Dans quelle langue est rédigée cette planche de BD ?

a) italien ?

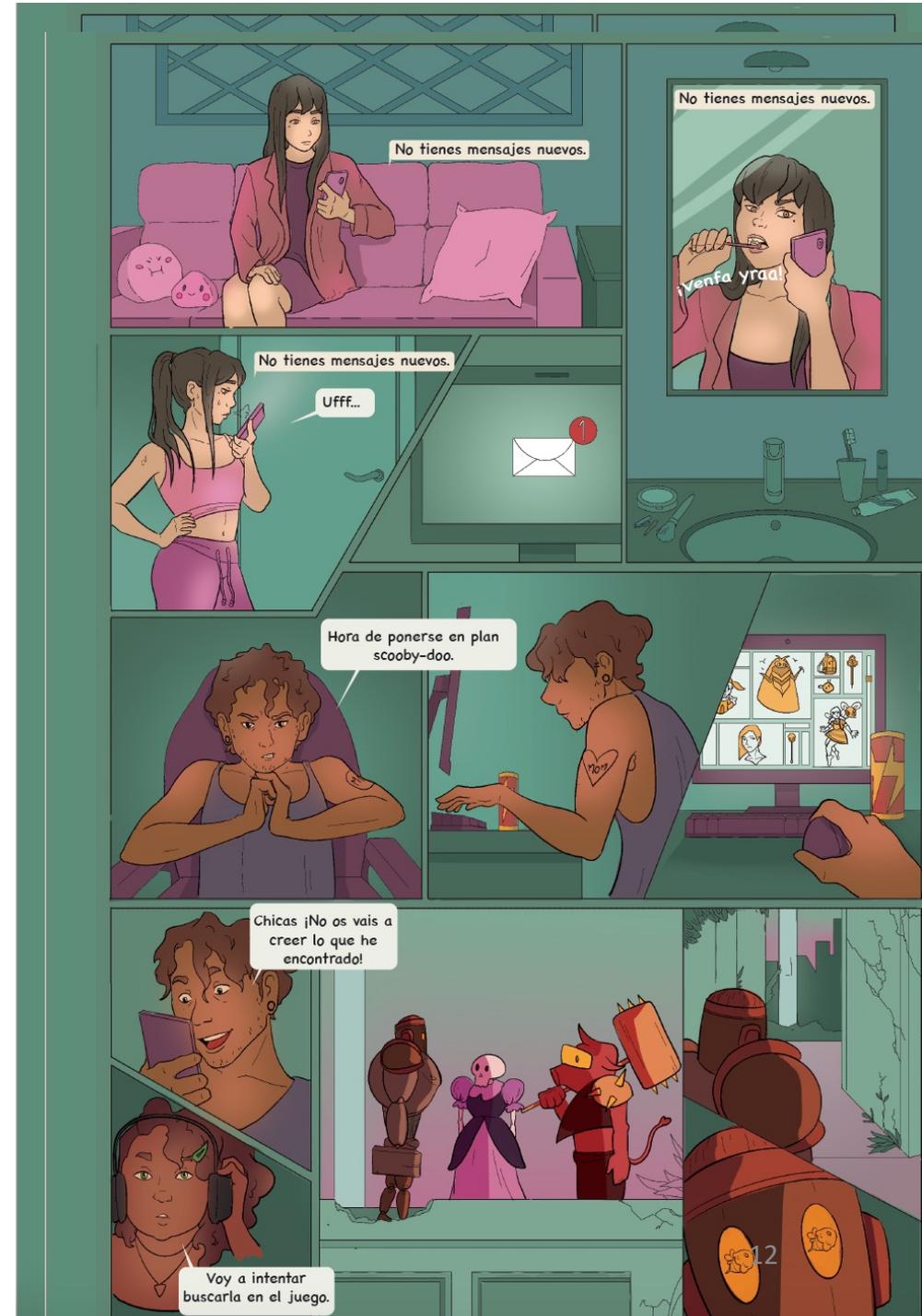
b) espagnol ?



Réponse

b) en espagnol.

Elle a été réalisée par le groupe d'étudiants « Bocadillos » de la Escuela de Arte San Telmo (Málaga, Espagne) pour le projet COMIX&DIGITAL



Dans les autres langues

< version française

version italienne >



Pour lire les histoires complètes de ces BD, cliquez sur
l'onglet *Créations* du site COMIX&DIGITAL